



Ti lande – et hav –
Østersøen

Zehn Länder – ein Meer –
die Ostsee

Kümme maad – üks meri –
Läänemeri

Desmit valstis – viena jūra –
Baltijas jūra

Dešimt šalių – viena jūra –
Baltijos jūra

Ti land – et hav –
Østersjøen

Dziesięć krajów – jedno morze –
Morze Bałtyckie

Десять стран – одно море –
Балтийское море

Tio länder – ett hav –
Östersjön

Kymmenen maata – yksi meri –
Itämeri

Indhold • Inhalt • Sisukord • Saturs •
Turinys • Innhold • Spis treści
Содержание • Innehåll • Sisältö

Indtryk fra Østersøen • Ostsee-Impressionen • Läänemere
impressioonid • Baltijas jūras impresijas • Baltijos jūros
ispūdžiai • Østersjø-impresjoner • Impresje Morza
Bałtyckiego • Балтийские впечатления • Östersjö-intryck •
Itämeren vaikutelmia

7-26



Professor Dr. Bodo von Bodungen:
Prolog • Prolog • Proloog • Prologs • Prologas • Prolog •
Prolog • Пролог • Prolog • Alkusanat

8-26



Østersøen under havoverfladen • Ostsee unter Wasser •
Veecalune Läänemeri • Baltijas jūrā zem ūdens • Povandeniniai
Baltijos jūros vaizdai • Østersjøen under vann • Podwodny świat
Bałtyku • Подводный мир Балтики • Östersjön under ytan •
Itämeri vedestä nähtynä

27-35



Havforskere på vej • Meeresforscher unterwegs • Merd uuri-
mas • Jūras pētnieki ceļā • Jūros tyrinėtojai kelionėje •
Havforskere underveis • Badacze morza w drodze •
Исследовательская экспедиция океанографов • Marin-
biologer på resa • Merentutkijat työssään

36-41



Østersøens regioner • Regionen der Ostsee • Läänemere
regionid • Baltijas jūras reģioni • Baltijos jūros regionai •
Østersjøens regioner • Regiony Morza Bałtyckiego • Районы
Балтийского моря • Östersjöregioner • Itämeren alueet

42-70

